

Vonhai Bóh!

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj mócný
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař měrny
Čerstwosć da.



Njech ty spěwaš,
Swérne dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa zo kózdu žobotu w Ssmolerjez knihicísczecni w Budyschinje a je tam sa schtwortlétetu pschedylatu 40 pj. dostacéz.

21. njedžela po žvjatej Trojizn.

Mat. 12, 46—50.

Lubosnischeho powiedanja žaneho njewesch, hacž dženžniſche sczenje: Jeſuſ w Bethaniji, hdzež Marja, ſabhywſchi na wſchitkón ſwět, k nohomaj njebjeſkeho wucžerja ſedži, kotrež ju pochwali, ſo je ſebi dobrý džel wiſwolila. Hacž ſo njehodži, tež to, ſchtož na kóznu 12. ſtawa pola Mateja namakam, Jeſuſej ſa luboſnoſcz muļožecž a niž ſa wótroſcz pſchecžimo macžeri a bratram? Pſchedſtaſ ſebi, kajka móz luboſče ſo w Jeſuſowej wutrobje horjeſche! Njeſapomn, ſo je Jeſuſowa macž we wérje a luboſči pod kſchijom ſwojego Sſyna ſtała a ſo je Jeſuſowy bratr Jakub niž jeno ſa ſwojego Sbožnika wumrjeł, ale tež tón woſebje na ſkutki wérzy poſasowazy. Lſt napiſał, ſ kotreymž chyſche jako „wotrocžk Boži a teho Knjesa Jeſom Chrysta” ſwój lud, wſchě židowske narody, ſa Jeſuſa dobyč pomhacž! Najskeſje je tutón Jeſuſowy bratr tam ſobu k Jeſuſej pſchischoł ſe ſwojej macžerju a bratromaj abo wjazj bratrami. Njech ſu prěni cžaſ pſchecžimo Jeſuſej byli! To ſu wobmyſlenja měli, ſu wutrobnje derje a sprawnje měnili. Člowjek myſli, Bóh wodži, tak je tež tu rěkało. A Bóh jich ſkóncznię k Jeſuſej wodži: Jeſuſowa macž a bratſja (někotři abo wſchitz) ſtejachu wonkach, cži chyſchu ſ nim porěczecž. Schto chyſchu, njehonimy. Mějachu ſwójbnu naležnoſcz? Běchu wot Farisejskich poſlani? Chyſchu Jeſuſa w Božim mjenje prožycž, ſo njebi ſakon ſběhnył? Chyſchu ſ hotowej wutrobu jemu

cžecž dawacž, kaž wón jich luboſč po prawom ženje ſhubil njeběſche? Myſlimy ſebi poſleňſche. To najskeſje trjechi. Schtož pak Jeſuſa naſtupa, kotrež je tak ſmilnje, kaž jeno Sbožnik wſchitkých ludži, rjeknył: „Teſo, kž ſe mni pſchińdže, njebudu ja won wuſtorcžicž“, kaž mohli ſamo ſa tón pad, ſo jeho macž a bratſja ſ dobrej wutrobu njepſchińdu, jeho ſłowa ſa wotpoſasaze wobhlaſacž? Ně, ſkeſje je prawje, ſo Jeſuſ ſo ſ zyklej wutrobu wjeſelesche, hdyz jemu jedyn powiedži, ſchto wonka ſtejo ſebi ſastupjenje žada. Wón pak w synagoſy „hiſcheſe k luđu rěcžesche“, a hdyz ſo jeho poſlucharjo dohlaſadachu, ſchto wonka ſtejeſche, jemu jedyn ſcheptny, ſo by macž a bratrow poſwitał, kž wonka ſtejachu. Dyrbjeſche wón na to bjeſe wſchego ſwoje předowanje pſchetorhnyež? Wěſče niž na to waſchnje, ſo by ſwojich ſwěrnych na boł wostajił a ſo nad luboſču ſwojeje macžerje a ſwojich bratrow bjes tamnych wjeſzelil, ale tak, ſo wón ſwoje ſłowa ſ najrjeſchim prajenjom luboſče a ſ doboru napominanja ſkónczí. Wón žohnuje lud na kóznu tuteho pſchetorhnyjeneho předowanja ſ wupſchestrjenej ruku: „Schto je moja macž? A kotsi ſu moji bratſja?“ „Slajeſe, cži ſu moja macž a moji bratſja! Pſchetož ſchtož wolu cžini mojeho Wótza, kž je w njebjeſach, tón je mój bratr, ſotra a macž.“ Hacž wón na to njeje pſches lud, w synagoſy ſhromadženj, k ſwojej macžerji a k ſwojim bratram kročil? A hdyz je tam Jeſuſowa macž w durjach ſe ſwojim ſynom a ſ tamnymi ſynam ſaſtowohlaſanje ſwjecžila, běchu wſchitz ſaž jena ſwójba macžerjow a bratrow a ſotrow w jenym

wježelu nad Jezušom. To běše posběhowazý, hnijazý wokomí! Tajki je jeno móžny psches Jezušove waschnje, psches jeho wutrobnu, wulku luboscž. Žiwa, njebjessa móz je w tajkej luboscži, kotaž wutroby dobywa.

Schtóž tule luboscž nječjuje, temu drje šo ſda krucže, haj nježmilnje prajene bycz: „Schtóž wolu čini mojeho Wótza, tón je mój bratr.“ Na kohož pak šo Jezušowa luboscž pſchenjež, tón hinač njemóže, hacž po ſkowje ſwojeho Šenjera žiwý bycz. Kunje Jezušowý bratr Jakub je napominal: „Budźče činjerjo ſłowa!“ Tak je Jezušowa mózna ruka nad nim wupſchestrjena byla niz jeno jako nad čélnym bratrom, ale tež nad bratrom w duchu žitveje wěry a ſkutkomneje luboscže.

Swjaſt mjes nanom, macžerju a džecžimi, swjaſt mjes džecžimi jeneho doma je najwutrobnische towarzſtwo; to na jenosčzi krwě a waschnjow, mjenia a statoka leži. Jezuš je wěscze najrjeñſche ſbožo džecžatſtwia nashonil. Ale žaneho mjeniſcheho wježela wón mjes ſwernymi wucžobniſami njeměſeſe. Twarzſtwo Jezuſa a jeho najhwěrnichich bě duchowna ſwójba, kotaž mózniſho hacž jenosč krwě a naroda duchowne pſchecželſtwo wjasasche; a wěſte je, ſo ſo Jezuš ſkerje wot macžerje dželſeſe, tež wot najlepſcheje, hacž wot ſwojich duchownych bratrow.

Jeho luboscž k macžeri by ſ bołoscžu napjelnjena byla, hdý by macž ſ nim w jenym duchu ſo njemohla modlicž a njebjeskeho Wótza namakacž a jeho ſwiatu wolu činicž. Njeje tež we ſwójnym živjenju psche wſcho druhe ważne a wulke, ſo jedyn duch, jedyn Bóh, jena wěra we wutroby wſchitkých bydli? O ſak husto je kraj pſchecžiwo krwě! Pſchetož w człowiſkej krwě je ſebicžiwoſcž kaž wloha we winowym pjenku. Ale we ſwójbje, hdžej žiwa wěra wſchě wutroby abo tola macžerwu wutrobu wodži, dobywa wěrnoſcž a luboscž. Tena duscha w luboscži, to je žorlo wſchego ſboža ſa zylý dom.

Najke pſchirótschenje domjazeho ſboža pak je, hdýž chze žona džecži we wěrje a modlitwie wocžahmyč a jejny mandželſki ſo w tym wot ſwójby dželi! W naſchim čaſzu dýrbja ſo tehoodla woſebje naſchi młodzi wſchitzu na duchownu ſwójbu kſchecžijanskeje woſbadu poſasacž, w kotrejž bychú ſebi ſwoju ſwójbu pytali! Kraj a ſwětna luboscž bjes dobreho kſchecžijanského ducha njemóžetej ſwójbu a dom doſež ſałožecž. Schtóž pak k ſwójbje duchowneho towarzſtwo ſluscha, tón budže niz jeno duchny ſyň, duchny mandželſki, ale tež duchny towarzſh a ſobubratr wſchitkim ludžom. A Jezušowa ruka budže nad nim, kaž tež to ſłowo: „Schtóž wolu čini mojeho Wótza, tón je mój bratr.“ Hamjení.

T. w B.

Sswjaty džen.

O wotpocžinko w pustych honach,
Wot palmow měra wobdaty,
Ty čerstwe žorlo w ſuchich stronach,
Dnjo ſwiatocžny budž witany!

So ſwjecžu ſ tobu Bože njeni,
To mojej lacžnej duschi daj;
Njech Šbóžniſej ja ſlužu jeno
A jemu ſedžu k nohomaj.

Dženž staroſćž, horjo njeſamože
Mi duschu jimacz ſ thſchnotu;
So prawje ſkyschu ſłowo Bože,
Šeſej modlo ſwjecžu wutrobu.

Šslyſch, duscha, hižom klinča ſwonu
Tač jaſnje ſ wěže zyrkwinie;
Duž nětk ſo nastaj na te ſtrony,
Kič wjedu k zyrkwi, k woltarje!

K. A. Fiedler.

Kſchecžijanske wjecženje.

(Skončenje.)

Hdyž ſo nětko čeſkaſy bratſja po potajnych ſchęzejſkach pſchego dale wot lehwa beduinow ſdalowachu, raňſche ſera ſkadhžachu. W lehwe žonu hižom raňſche džela činicž pocžachu. Tu rucžny mlyn klepotasche, tam ſo w kožanym ſudobju butra dželaſche; pſy ſchęzowachu, konje rjehotachu, wozu bječzachu. To ſcheicha ſkonežnje ſ twjerdeho ſpanja wubudži. Hdyž ſwój płaſchež, ſ kotrymž bě wodžetý byl, wotwali, ſo njemalo džiwasche, ſo ſ njeho wotry ſaſacž padny. Wón jón do ruki wſa a ſe wſchěch bokow wobhlaſwasche; ale wón jón njeſpoſna a hebt njemóžesche wumyſlicž, ſak je na jeho płaſchež pſchischoł. Jón do boka położiwschi ſo do płaſcheža ſawali a ſtanu, ſo by ſa ſwojim konjom poſladal. Šak pak ſo wuſtróža, hdýž widžesche, ſo bě ſo konjej džel čolnyh hrivow w nožu ſwottſihal a ſo tute wloſki na ſemi ležachu; ſ tým bě ſo jemu najwjetſcha hańba ſčiniča, kic móže ſo ſylnemu, wojowazemu beduinej doſtač. Sſwojim ludžom to najprjedy ſamjelča a ſo do ſwojeho ſtana wróči. Sſwojej žonje tam ſwoje wobkedažbowanie ſdželi. Ta pſchi tým na njeho poſladny a ſo na měſeſe teho dohlada, ſo bě ſo jemu kónečk jeho płaſcheža wotřenyl. Hdýž nětko bôle wokoło ſo hlaſaſtaj, ſpoſnaſtaj tež, ſo běchu někotre stanowe powjaſy pſcherěſnjene a ſo tež teho dohladaſtaj, hdžej bě ſo zusy po ſdacžu do ſtana ſunył. Nětko ſcheich wježesche, w ſajkim ſrasche běſche tu nōž pobyl; tola pak jemu huſańčko wosta, ſchtó je pola njeho byl, ſchtó je ſo ſ nožom do njeho ſahanjał a ſwój wotpohlad tola ſkonežnje njewuwiedł.

Na to ſwojich ludži wokoło ſo ſhromadži a jím wſcho ſwupowjeda, Sſo džiwaſo a ſe ſrudnymi myſlemi wſchitzu w ſtanje ſedžachu. Woni wſchak jara derje wjedžachu, ſchtó je w nožu jich wjedniſej hroſylo; tola pak nichtó wěz roſjaſnicž njemóžesche. Skončenje da ſebi ſcheichowý bratr ſaſacž pſchinjeſcž. Vědma běſche na njón poſladny, wutoſa: „Sawěſče, to je tola twój ſaſacž, tón nōž, ſo kotrymž ſy něhdý tamneho kſchecžijana ſaſkoł.“ Scheich ſbledný a nōž do ruki wſawſchi džesche: „Allah je wulki, ty masch prawje, to je mój ſaſacž.“ Nětko bě jemu wſcho jaſne. Jeho njeſpſchecželjo, lěpſchi dýzli wón, běchu jeho pſchepuſchczili a jemu živjenje wostajili.

Bjes ſomdženja ſo ſa tej kſchecžijanské ſwójbu, nad kotrejž běſche ſo we ſwojim čaſku tak czeſko pſchischoł, wobhoniwoſasche, a hdýž bě ju wuſlědžil, na ſwojeho konja ſaſeſy a ſo ſ někotrymi pſchewodžerjemi k njej na pucž poda. Tam pſchischedſchi ſo ſ nimi ſjedna. Bjes ſcheho ſawdawka pak tajke ſjednanje njemóžesche wostacž. To beduina jara rad ſwoli a jím hiſchče wysche teho ſwój ſchit polubi. Nětko macž a jejni tſio ſyňojo ſaſko do předawſcheje domiſny czeſnichu a ſo na ſcheichowé ſłowo ſpusčezačhu. Wón je tež ſłowo džeržał. Pod jeho ſchitom ſu tam ſwoje plódne pola dželali a ſo wozniwschi ſe ſwojimi džecžimi

w swoju bydlili. Poszczischo ſu tuto ſydllo Rummenia imenowali a nětčischi wobydlerjo teje ſameje wžy ſu potomnicz tamnych tſioch bratrow. Nanowa krej bu wot ſynow na kſcheczijanske waschnje wjedzena, a tak naſta zyle kſcheczijanska wjeſt woſrjedz muhamedanskich ludzi; a ſo Bože žohnowanie nad potomnikami tamnych tſioch pobožnych bratrow leži, najlepje na tym widzischi, o je tuta wjeſt hac̄ do dženſnischego dnia kſcheczijanska wostała.

Moja nadžija.

(Starł iſt meines Jeſu Händ —.)

Hlóſ: Jeſuš, moja nadžija —.

Sylna ruka Anjesowa
Budže mje tu k ſebi čahneſz;
Wſcho je na mnje wažila,
Duž mi njeda nihdh panheſz.
Smilnik mój mje ſakhowa,
To je moja nadžija.

Widžu w ſwojej njeweri,
So mohl w ſtraſchnej bitwje woſtac̄z,
Jeſuš ſliczi ruku mi,
Sſlabom' dawa pomož doſtac̄z.
Dobycze mi woſradža,
To je moja nadžija.

Woſkoržuje ſkóržnik mje,
Khryſtuš, hlaj, mje ſaſtupuje;
Hdyž mje ſkóſnik traſhicz chze,
Mój Anjes próſtow wužlyſchuje,
Te mi ruka njebiſka,
To je moja nadžija.

Hdyž by ſacžnič ſo tu,
So bych w ſtyſknosczi ſo ruđil,
S njewěſtej ja krocželu,
Wuſhod pytaſo, ſo bluđil:
Jeſuš ſiſ a ſwětlo ma,
To je moja nadžija.

Njech ſo ſwětej ſaſtyschče,
W njesbožu njech ſkiwli, ſtona;
Sswětej ſbože khabloze
Sbudžuje jom' tužne hrona.
Anjes je ſtaſa njehnuta,
To je moja nadžija.

Chze Anjes ſi móznej ruku mje
Stworic̄ ſi ſwojej podobnoſczi,
Dha chzu ja tež ponížne
Demu mijelčec̄ w poſluſhnoſczi.
Tak ſym w ſudže bjes ſtrach,
To je moja nadžija.

Teſho ruka džerži mje,
Schto dha tutón troſcht mi rubi?
O mje ſwjeſli wutrobnje,
Schtož mój Gbóžnik ſwojim lubi.
Jeſuš wěčnje wuſhowa,
To je moja nadžija.

Jurij Bróſk.

Bože wóčko wſcho widži.

Franzowski kral Ludwig XIV. hlaſaſche ras ſe ſtwojeho hrodu pſches dalokowid do dalokofje a wuhlada w rěžy Seine tſioch mloženzoſ, kž ſo ſumpaču. Taj dwaj wjetſchej podnórjeſchtaj teho mjeuſcheho, runje kaž býſhtaj ſ nim něchtó prjódſ měloj. Tón jimač czechasche, wonaj ſa nim bějeſchtaj a jeho wróčo wlečeschtaj, tepiſchi jeho. Potom ſo ſtrachocžitje woſlado-waſchtaj, hac̄ njeje to něchtó widžal, ſo ſwoblekaſchtaj a domoſ džeschtaj.

Kral Ludwig na konja ſkoči, wſa ſe ſobu ſchěſz muſketirov a tmyaj mordarjomaj napſchecžiwo jechasche.

„Mojej knjeſaj, wž ſcze tſjo wuſhli, hdje dha je waju towarſch?“ ſo kral praschesche. „Tón wuſnje pluwačz,“ wonaj woſmolwiſchtaj. „Simajče jeju!“ kral ſwojim wojaſam pſchikafa a da jeju ſawrčz. Potom da ſudničej pſchincz, powjedaſche jemu tu wž a khostanje ſa njeju žadaſche. Šudnik woſmolwi: „Majeſtoſz, naſch ſakon dweju ſwědkow žada, wž ſcze jeno jena woſkoba; naſche ſudženie budže podarmo, je-li ſo taj ſkóſnikaj přejetaſ.“

„To by hiſcheze rjeňſho bylo, hdj bych u w mojim kraleſtwje mordarjo njeſhōſtani woſtali“, kral Ludwig rjefny a pſchikafa, ſo dyrbi hnydom 20 woſebnych měſchčanow ſ njemu pſchincz; tež zhy kralowski dom mjeuſche pódla bycz. Kral ſam ſo na ſudny ſtol ſydný, ſwoje naſhonjenje powjedaſche a da tmyaj mordarjomaj pſched ſo ſtupic̄. Na kralowe wuwopraſchowanje ſo wonaj bóřſy we ſwojich rěčach ſaſhmjataſchtaj, jeju wina bu ſjawnia a ſmjerč wěſta; hiſcheze tón ſamý džen' buſchtaj na tym měſcze teſjenaj, hdjež běſchtaj ſwojeho bratra ſkónzowaſo. Tón teſjeny běſche mjenujz jeju pſchirodny bratr a bohaty; ſo býſhtaj jeho pjenjeſy na ſo ſzahnykoj, běſchtaj tón njeſkutk wuwojeſloj.

Mafajtra buču tſi cžela ſ rěki wučehnijene, ale jeno to jene cžepne khowanje doſta.

Kralowe wóčko běſche njeſkutk widžalo, Bože wóčko paſ hiſchče dale a wjazh widži.

Dobre woſmoljenje.

W měſcze běchu wif. Wjeſnjenjo, kž běchu w měſcze ſwoje wupłodh ſroſpſchedawali, ſo na dompuč ſhotowachu. Duž ſo žałozne njewjedro w hromadu ſzahny. Sſylny deſchę ſo lež pocža a wiſowarjo dyrbjachu do hoſčenzoſ. Tež pobožna žónka, kž ſo hewaſ wjele w korečmach njeſadžeržesche, dyrbjeſche ſwój woſyk pod torhož ſzahnyz a nětko ſama w korečmje wuſhowanje pytačz, hac̄ by ſo deſchę ſaſho wopſchetal. Tu paſ nětko do druheho ſurowjenja trjechi; pſchetož korečma bě polna wiſowarjow, kotsiž hněwni na to, ſo maju tu cžakac̄, a pſchi tym pjeni, Bohu wumjetowachu, ſo jim ſ deſchę ſom dompuč ſadžewa, a jeho nětko ſ hroſnymi ſłowami hanjachu a jedyn pſhemmo druhoho ſakrowachu. — Maſcha žona běſche najprjedy cžiſche w kucžiku ſedžala. Nětko paſ dlěje wjazh wutrac̄ njeſožesche. Maſcha hněwna dla tajkeje bjeſbōžnoſcze do ſrjeđ ſtvy ſtupi a do tych bjeſbōžnych wóſſie ſawoła: „Sſlyſhče, wž ludžo, ſcze wž něchtó ſtarſchich měli, kž ſu waž tajke něchtó wučili, abo macže wž džecži, kotrež chzecze tajke něchtó wučic̄?“

Wſchitzh woſmjeſtnychu. Uni jedyn wjazh hanjazeho ſloweſla njepiſny. Ta žona bě jim předowanje džeržala, krótke drje, ale tajke, kž do wutroby rěſasche.

Mandželſtwołamat a jeho dwórfki předat.

Někajki wjerch běſche do cžekheho hréčha mandželſtwołamania padnyk. Teſho předat džesche ſi njemu a jeho ſe wſchej ſhutnoſcžu

napominaſche, ſo by ſo ſtwojeho hrěcha woſtajíč a poſutu cžinič; toſla pođarmo. Hdyž teho dla bórfy ſažo pſchińdže, bu woſpoſaſant. Maſajtra na flětzhy woſjewi, ſo je jedyn ſtar jeho woſhadý do cžež-keho hrěcha pađnyč k pođorſchenju ſa zhyku woſhadu, a ſo by na- pomina, ſo by hnydom poſutu cžinič a Bohu cžeſcz dawał. Hdyž to tež bjes wuſpěcha woſta, móri něſchtu njedžel poſdžischo ſjawne na flětzhy woſjewi, ſo budže teho ſameho ſjawne pſched ludžimi mjenowacž a jeho ſ zhyrkivje wuſamknje, je-li ſo njepolepſchi. Tež na to wjerch ſtwoje žiwjenje na žane waſchnje njepolepſchi. Duž tón předar bližſchu njedželu w pſchitomnoſczi wjercha jeho hrěch mjenowaſche a jeho ſ zhyrkivje wuſamknj.

Bórsy po kemschenju wojažu po předarja pschicžahnyču a jeho do sale dowjedžechu, hdzež dale nicžo njeběſche, hacž wořrjedža hromadka pěſta. Tam mějesche zyku hodžinu cžakacž. Duž ſo durje wotewrichu a wjerch ſe ſwojim ſatom pschińdže. „Wy dýrbicže wumrjecž“, wjerch na duchowneho ſahrima, „pschihotujcže ſo na ſmijercž.“ — „Majestoscž,“ “prědať měrnje wotmoliwi, „tu je hižom moja ſmijertna koſchla,“ “ a pschi tým ſwoju ſuſnju trochu ſwotpina a tu koſchlu poſtaſa, fiž bě ſo ſpody ſuſnje wobleſk. „Ta derje wjedžach, ſchto na mnje cžaka a ſym hotowý,“ “ wón pschistaji. Hdyž wjerch ſhrobloſcz tuteho muža wohlada, bu wón móznije ſatorhnjeny a wſchón bleďh ſtivu wopuschecži. Na to pak je do ſo ſchoł, ſo wot ſwojeho hrěcha wotwobrocžík a Bohu ſpodochné žiwjenje wjedl; ſwojemu njebojaſliwemu dwórkemu předarjej pak bě cžaš žiwjenja ſ zyłeje wutroby džafowny.

Wo khartomanju.

Něhdžé bě hoſčina. Po njej ſo někotſi knježa ſa blido ſydných, ſo bydhu tharth hraſi. Tež farař běſche mjes hoſčemi a bliſko pſchi hracžkach ſtejefche. Někaf na žort jedyn wot nich fararjei pſchiwoł, hacž njechał ſobu hracž. „Fara rad“, farař wotmolwi, „ja pak njejkým hiſchcže ženje hrał; duž měječe ſežerpnoscž ſo mnú, hdvž ſo raſ pſchehladam.“ Farař ſo k hracžkam ſydný a dale rjekný: „Moje waſchnje je, ſo wſchitko, ſchtož cžinju, ſ modlitwu ſa pocžinam.“ A wón ružy ſtykný a ſo modleſche: „Luby knježe a Wumozniſko! Dai ſtwoje žohnowanje k naſhemu hracžu, hdvž twoja cžescž w nim leži. Mam-li pak prawje, hdvž praju, ſo thartowanje tebje ſrudži a je hańba ſa twojich ſlužobníkow, dha ſe ſtwojej možu mjes naſ ſahrimaj, ſo bydhu ſjawnje twoju wolu pósnaſi. Hamjeń!“

„Nětfo w Božím mjenje hrajm“, farář rjeftv; ale nictó ſo
fhartow njedótfny. Duž farář džesche: „Derje, hdyž nictó ſobu
njehraje, ſhm ja dobyl; ja ſo wam w mjenje naſchich ſhudých a
bědných džakuju.“ Pjichi třm pjenjesh hromadu ſchtrvčný, a wſche-
loz̄y jemu hiſcheže něſchtó darow pſchitvčných. Potom ſedžachu
hromadže a ſebí wo ſwojich naſhonjenjach powjedachu, ſchtož bě
rjeńſche hacž fhartowanje.

Malý hólcžk jako prědář.

Woſołō lěta 1830 ſkužesche 16 lětna hólcžfa, Marja Měrcžin-
fez, ſa pěſtoncžu w ſrěním měſcže poſla lěkarja. Tam mějesche jeno
4 lětneho hólcžfa wobledžbowacž a ſo ſ nim wuſhodžowacž. Běſche
paſ to jaſna hłotwczka a jara wcžipny, ſo by wſcho ſhonil a ſebi
wſcho wuſladowacž dał, ſchtož by hdze wiđzał abo ſkyschał. Ma-
rjanym naſětnym dnju dopoldnja džeschtaj wobaj, pěſtoncža a mały
lěkarjež hólz, woſołō měſta, hdzež wojozhy nimo njeju na to město
czehnichu, hdzež ſo wuwucžowachu. To bě něſchto ſa naſcheho

hólsza. Tón šo praschesche, so pěstoncža došč wotmolwjecž njemóžesche. Wón chžysche wjedžecž, schto a f cžemu dýrbja wojažy wuſtuhež. „Mó, dha pój ſobu a wohſadaj to ſam“, holsza wotmolwi a wobaj džeschtaj ſa wojaſami. Na eſſerzérniſchecžu wojažy jaſtachu a ſwucžowanje ſo ſapocža. Nasch hólcžk ſtejesche runje ſadu hejtmana, fiž ſkoro pſchi kóždym ſtupjenju a wobwjetnjenju wojaſow ſwarjesche a ſelesche. Wojažy jemu ničo prawje cžinicž njemóžachu. Duž ſo raš hejtman wobrocži a maleho lěfarjez hólcžka wuſlada. Tón jemu bjes stracha jaſnije do wocžow poſlada a fhroble pſchiwoła: „Dýrbja to modlitwý bycž, ſchtož ty rěčiſch?“ — „Ně, mój ſynko,“ hejtman wotmolwi, ſo ſaczeŕwjeniwschi, „ale móžesch ſo ty modlicž, a hdň to cžiniſch?“ — „Rano, hdňž ſtaſam, wjecžor, hdňž ſo lěham, a tež hdňž ſo f blidu ſydnú“, hólcžez rjeſný.

„Rzecząsz mnie swoje modlitwy nauczyć?” “ hejtman dale ręczęsze.

„Lubje rad”, hólczež džesche, „ale prjedy dýrbisč ſwoje hroſne ſaſtrowanie wostajicž.”

„„Haj, to chzu,““ hejtman pſchilubi.

Wón je tež škoto džeržał, nad cžimž ſo wſchitzu jara
džiwachu. Žo powjedanju stareje cžeth.

Woschelake s bliska a s daloka..

— Ga naßlēdnīca fnjesa fantora Kērka w Bufezech je Þo fnjes zhr̄kwiñski wuc̄er Lodenj we Lupoji wuſwolił. My pſchejemy ſ wutrobu, so by nowowuſwoleny zhr̄kwiñski wuc̄er ſ tym ſamym žohitowanjom w Bufezech ſtutkował, kaž njeſapomnity fnjes fantor Kērk, a so by tež w ſchuſi po jeho pſchikkadze prawa naſcheho ſerbſkeho luda ſastupował.

— Příjichodný schtívortě říwječimy sašo řívój reformazijské řwjedzeń. My ſo dopominamy na žohnowanja naſcheje droheje evangelsko-lutherskeje zýrkwy. Duž pač njeſabudžmy tež ſwojich měrybratrow a ſwoje měrybotrů, fiž w roſpróſchenju mjes druhō-měrjazymí býdla a niemόža žohnowanje a dary naſcheje měry nje-mýleni wužicž. Reformazijské řwjedzeń ſhromadžuje ſo ſa nich follektá, ſo býchu ſo rooni tež lěto a lěpje teho žohnowanja ſwje-želicž mohli. Duž wotewrém my tež w džakownej luboſczi t naſchej drohej měrje reformazijské řwjedzeń ſwoju rufu ſa žohnowane ſtutkowanje Gustav-Adolfskeho towarzſtwa.

— Wójna je še započala a frej še hižom na Balkanje
pschela. Wono še same započatki a dotalne wojowanja ani
póšnamacj njeđadža, kota strona je we wojowanju pofraczovala.
K temu je tež powjesczam mało wěricz; pschetoz fózda strona swoje
powjescze, kajkež še jej spodobaju, do šwěta dawa. Rosbudženje
je hakle sa někotre njeđele wocžakowacj. Dwělowaze pak jara
je, hacž wójna na Balkan wobmjesowana wostanje abo hacž
njebudža tež wulfomozy pódla do njejednoty pschińc a do
wójnih mjes ſobu czerjene. Tu je najwjetſchi strach pschichoda,
kotryž še w tu fhwilu pschewidžecj njeħodži.

„Pomóż Bóh” nie jest jenoż poła fniesów duchownych, ale też we wschodzie pściedawaniach „Słerb. Mowin” na wschad a w Budyschinie doftacz. Na sichtwórcę sēta placzi mónt 40 pi., jenotliwe cžibla bo fa 4 pi. pśchedawaju.